



# Pojistná smlouva cestovního pojištění Insurance contract for travel insurance

Sjednáno elektronicky Agreed electronically

Číslo pojistné smlouvy:  
Insurance policy number:

1190111985

Pojistvitelem se rozumí INTER PARTNER ASSISTANCE, S.A., člen skupiny AXA, se sídlem Boulevard du Régent 7, 1000, Brusel, Belgie, zapsaný v obchodním registru vedeném Greffe de Tribunal de commerce de Bruxelles pod registračním číslem 0415591055, jednající prostřednictvím INTER PARTNER ASSISTANCE, organizační složky, se sídlem Hvězdova 1689/2a, 140 62 Praha 4, IČO: 28225619, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod spisovou značkou A 59647. The insurer means the INTER PARTNER ASSISTANCE, S.A., a member of the AXA group, with registered office at Boulevard du Régent 7, 1000, Brussels, Belgium, registered in the Commercial Register administered by the Greffe de Tribunal de commerce de Bruxelles under the registration number 0415591055, acting by means of the INTER PARTNER ASSISTANCE, branch office, with registered office at Hvězdova 1689/2a, 140 62, Prague 4, Identification No. (IC): 28225619, registered in the Commercial Register administered by the Municipal Court in Prague under the file number A 59647.

## Pojistník Policyholder

Příjmení, jméno / název společnosti

Name and Surname or Company Name

Základní škola Vyškov, Purkyňova 39, příspěvková organizace

Rodné číslo, Datum narození nebo IČO

Personal ID number, Date of birth or Company ID number

42660556

Ulice, číslo domu

Street, number of house

Purkyňova, 308/39

PSC

Postcode

68201

Obec

Municipality

Vyškov - Nosálovice

Telefon

Telephone

E-mail

E-mail

## Pojištěný Insured

Příjmení, jméno

Surname, name

Datum narození

Date of birth

Zvolená připojištění

Extended protection

Číslo pojistné smlouvy

Insurance policy number

1190111985/001

Nesjednáno

## Pojištěný Insured

Příjmení, jméno

Surname, name

Datum narození

Date of birth

Zvolená připojištění

Extended protection

Číslo pojistné smlouvy

Insurance policy number

1190111985/002

Nesjednáno

## Pojištěný Insured

Příjmení, jméno

Surname, name

Datum narození

Date of birth

Zvolená připojištění

Extended protection

Číslo pojistné smlouvy

Insurance policy number

1190111985/003

Nesjednáno

## Pojištěný Insured

Příjmení, jméno

Surname, name



# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

Datum narození Date of birth	<input type="text"/>	Číslo pojistné smlouvy Insurance policy number	<input type="text" value="1190111985/004"/>
Zvolená připojištění Extended protection	<input type="text" value="Nesjednáno"/>		

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno Surname, name	<input type="text"/>	Číslo pojistné smlouvy Insurance policy number	<input type="text" value="1190111985/005"/>
Datum narození Date of birth	<input type="text"/>		
Zvolená připojištění Extended protection	<input type="text" value="Nesjednáno"/>		

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno Surname, name	<input type="text"/>	Číslo pojistné smlouvy Insurance policy number	<input type="text" value="1190111985/006"/>
Datum narození Date of birth	<input type="text"/>		
Zvolená připojištění Extended protection	<input type="text" value="Nesjednáno"/>		

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno Surname, name	<input type="text"/>	Číslo pojistné smlouvy Insurance policy number	<input type="text" value="1190111985/007"/>
Datum narození Date of birth	<input type="text"/>		
Zvolená připojištění Extended protection	<input type="text" value="Nesjednáno"/>		

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno Surname, name	<input type="text"/>	Číslo pojistné smlouvy Insurance policy number	<input type="text" value="1190111985/008"/>
Datum narození Date of birth	<input type="text"/>		
Zvolená připojištění Extended protection	<input type="text" value="Nesjednáno"/>		

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno Surname, name	<input type="text"/>	Číslo pojistné smlouvy Insurance policy number	<input type="text" value="1190111985/009"/>
Datum narození Date of birth	<input type="text"/>		
Zvolená připojištění Extended protection	<input type="text" value="Nesjednáno"/>		



**Pojistná smlouva cestovního pojištění**  
**Insurance contract for travel insurance**

**Pojištěný Insured**

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/010

Nesjednáno

**Pojištěný Insured**

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/011

Nesjednáno

**Pojištěný Insured**

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/012

Nesjednáno

**Pojištěný Insured**

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/013

Nesjednáno

**Pojištěný Insured**

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/014

Nesjednáno

**Pojištěný Insured**



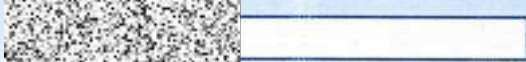
# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/015

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/016

Zvolená připojištění  
Extended protection

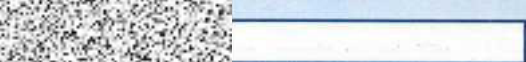
Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/017

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/018

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/019

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/020



# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/021

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/022

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/023

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/024

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/025



# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/026

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/027

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/028

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/029

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/030

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured



# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/031

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/032

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/033

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/034

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/035

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth



Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/036



# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/037

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/038

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/039

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/040

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/041





# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/042

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/043

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/044

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/045

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured

Příjmení, jméno  
Surname, name



Datum narození  
Date of birth

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/046

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

### Pojištěný Insured



# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

Příjmení, jméno  
Surname, name

Datum narození  
Date of birth

Zvolená připojištění  
Extended protection

Nesjednáno

Číslo pojistné smlouvy  
Insurance policy number

1190111985/047

### Údaje o pojištění Insurance scope

Pojištění se sjednává na dobu určitou. Pojistné je pojistným jednorázovým. Podmínkou uzavření pojistné smlouvy a vzniku pojištění je uhrazení pojistného ve lhůtě stanovené v tomto návrhu pojistné smlouvy. Pojistná smlouva je uzavřena okamžikem uhrazení pojistného. Uhrazením pojistného se rozumí jeho zaplacení pojistiteli nebo pojišťovacímu zprostředkovateli dle volby pojistníka on-line platbou přesměrováním do internetového bankovníctví, platební kartou nebo převodem z bankovního účtu. Za zaplacení se považuje okamžik zadání příkazu k úhradě nebo provedení platby on-line nebo platební kartou za podmínky, že pojistné bylo připsáno na účet pojistitele nebo pojišťovacího zprostředkovatele ve lhůtě do 10 kalendářních dní ode dne uvedeného na tomto návrhu pojistné smlouvy, nejpozději však ke dni počátku cestovního pojištění, jinak návrh zaniká a k uzavření pojistné smlouvy nedojde. Zvolil-li pojistník úhradu pojistného převodem z bankovního účtu, obdrží platební pokyny na email uvedený výše.

The insurance is arranged for a definite period. The premium is a single premium. The condition for concluding the insurance contract and establishing the insurance is the payment of the premium within the period specified in this draft insurance contract. The insurance contract is concluded at the time of payment of the premium. Payment of the premium means its payment to the insurer or insurance intermediary of the policyholder's choice by online payment by redirection to internet banking, payment card or transfer from a bank account. Payment is considered to be the moment of entering a payment order or making a payment online or by payment card, provided that the premium was credited to the account of the insurer or insurance intermediary within 10 calendar days from the date specified in this draft insurance contract, but no later than the beginning of the travel insurance, otherwise, the proposal expires, and the insurance contract is not concluded. If the policyholder has chosen to pay the premium by bank transfer, he will receive payment instructions by email above.

Léčebné výlohy související s onemocněním COVID-19 v oblastech, kam Ministerstvo zahraničních věcí České republiky nebo Světová zdravotnická organizace nebo obdobná instituce nedoporučuje cestovat nebo doporučuje tyto cesty odložit, hrají pojistitel dle Všeobecných pojistných podmínek cestovního pojištění VPPCP ze dne 1. dubna 2022 pouze v rámci varianty Excelent, a to do limitu 25 000 000 Kč na území zvoleném v pojistné smlouvě.

Medical expenses related to COVID-19 in areas where the Ministry of Foreign Affairs of the Czech Republic or the World Health Organization or a similar institution increase to travel or recommends to postpone these trips, the insurer shall pay in accordance with the General Insurance Conditions of Travel Insurance VPPCP of 1 April 2022 only within the Excelent variant, until limit of CZK 25,000,000 in the territory selected in the insurance contract.

Varianta cestovního pojištění

Variant of travel insurance

Komfort / Jednorázová cesta

Cestovní pojištění  
Trip Insurance

Od  
From

20.12.2022

Do  
To

20.12.2022

Doba cestovního pojištění ve dnech  
Period of travel insurance in days

1

Zvolená zóna  
Selected zone

Evropa a dále také Izrael, Maroko, Turecko, Tunisko, Gruzie, Kanárské ostrovy, Egypt a celé Rusko (včetně asijské části).

Celkové pojistné  
Premium payment

843 Kč

### Prohlášení pojistníka Policyholder confirmed

Přijetím tohoto návrhu pojistník potvrzuje, že byl s dostatečným časovým předstihem před uzavřením pojistné smlouvy seznámen s informacemi určenými zájemci o pojištění dle ustanovení § 2760 zákona č. 89/2012 Sb. občanského zákoníku, v platném znění a dle zákona č. 170/2018 Sb., o distribuci pojištění a zajištění, v platném znění. Tyto informace jsou obsaženy v informacích pro zájemce o pojištění a pro spotřebitele o podmínkách uzavření pojistné smlouvy na dálku, v informačním dokumentu o pojistném produktu, v informaci o pojišťovacím zprostředkovateli a v ustanovení Všeobecných pojistných podmínek cestovního pojištění VPPCP ze dne 1. dubna 2022 (dále jen „pojistné podmínky“). Pojistník přijetím tohoto návrhu pojistné smlouvy potvrzuje, že mu byly pojistné podmínky, jakož i další výše uvedené dokumenty poskytnuty a že byl seznámen s jejich obsahem, který je mu srozumitelný a s kterým souhlasí. Dále pojistník prohlašuje, že údaje uvedené v tomto návrhu pojistné smlouvy jsou pravdivé a úplné a že sjednané pojištění odpovídá jeho požadavkům, cílům a potřebám. Pokud je pojištění uzavíráno ve prospěch jiné osoby, pojistník potvrzuje, že má pojistný zájem i na životě, zdraví a ochraně majetku této osoby. Pojistník je povinen tuto osobu seznámit s podmínkami pojištění a s obsahem smlouvy a této své povinnosti si je vědom. Přijetím tohoto návrhu pojistné smlouvy pojistník souhlasí s tím, že s pojistitelem bude komunikovat, doručovat dokumenty a jinak právně jednat prostřednictvím elektronické komunikace e-mailem a také telefonicky. Z toho důvodu pojistník prohlašuje, že uvedená e-mailová adresa i telefonické číslo jsou v jeho výhradním používání, že tyto prostředky komunikace pravidelně užívá a chrání je před neoprávněným přístupem nebo zneužitím. Pojistná smlouva se řídí pojistnými podmínkami, které jsou nedílnou součástí pojistné smlouvy a dále zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem v platném znění a dalšími souvisejícími právními předpisy. Pojistník bere na vědomí, že pojistitel zpracovává osobní údaje v souladu s platnou právní úpravou a pojistnými podmínkami. Rozsah a účel zpracování osobních údajů je uveden v informačním memorandu o zpracování osobních údajů, které bylo pojistníkovi poskytnuto společně s ostatní výše uvedenou dokumentací. Tento návrh pojistné smlouvy se po zaplacení pojistného stává pojistkou ve smyslu ustanovení § 2775 zákona č. 89/2012 Sb. občanského zákoníku, v platném znění. Tento návrh pojistné smlouvy byl zprostředkován pojišťovacím zprostředkovatelem. Údaje o pojišťovacím zprostředkovateli jsou předmětem samostatného dokumentu, který pojistník obdržel při sjednání pojištění.

By accepting this proposal, the policyholder confirms that he was acquainted with the information intended for those interested in the insurance in accordance with the provisions of Section 2760 of Act No. 89/2012 Coll. With sufficient advance notice before concluding the insurance contract, of the Civil Code, as amended and pursuant to Act No. 170/2018 Coll., on the distribution of insurance and reinsurance, as amended. This information is contained in the information for those interested in insurance and for consumers on the conditions of concluding a distance insurance contract, in the Information Document on the insurance product, in the Information on the insurance intermediary and in the provisions of the General Insurance Conditions of VPPCP travel insurance dated 1 April 2022 (hereinafter only "insurance conditions"). By accepting this draft insurance contract, the policyholder confirms that the insurance conditions, as well as other above-mentioned documents, have been provided to him and that he has been acquainted with their content, which he understands and agrees with. Furthermore, the policyholder declares that the information provided in this draft insurance contract is true and complete and that the agreed insurance meets its requirements, goals and needs. If the insurance is taken out for the benefit of another person, the policyholder confirms that he has an insurance interest in the life, health and protection of that person's property. The policyholder is obliged to acquaint this person with the conditions of the insurance and with the content of the contract and is aware of this obligation. By accepting this draft insurance contract, the policyholder agrees to communicate with the insurer, deliver documents and otherwise act legally through electronic communication by e-mail and also by telephone. For this reason, the policyholder declares that the e-mail address and telephone number are for his sole use and that he regularly uses these means of communication and protects them from unauthorised access or misuse. The



# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

Insurance contract is governed by the insurance conditions, which are an integral part of the insurance contract, and further in particular by Act No. 89/2012 Coll., The Civil Code, as amended, and other related legal regulations. The policyholder acknowledges that the insurer processes personal data in accordance with applicable law and insurance conditions. The scope and purpose of personal data processing is specified in the Information Memorandum on Personal Data Processing, which was provided to the insurance applicant together with the other documentation mentioned above. This draft insurance contract becomes an insurance policy in the sense of the provisions of Section 2775 of Act No. 89/2012 Coll. of the Civil Code, as amended. This draft insurance contract was mediated by an insurance intermediary. The data on the insurance intermediary is the subject of a separate document, which the policyholder received when arranging the insurance.

### Pojistná smlouva byla uzavřena The insurance policy is concluded

Datum / Date: 12.12.2022 v 13:34 hod

Číslo zástupce pojistitele / Insurer's representative number: 03000262  
 Číslo sjednatele / Insurer's partner number: 03000262



Podpis příp. razítko zástupce pojistitele / Signature or stamp of the insurer's representative

### Přehled pojistného plnění / Summary of insurance benefits

ROZSAH POJIŠTĚNÍ	THE SCOPE OF INSURANCE	
Pojištění léčebných výloh (PLV)	Medical expenses	
Celkový limit PLV	Total limit PLV	5 000 000 CZK (200 000 EUR)
- repatriace a transporty	Repatriations and transports	reálné náklady do celkového limitu / real costs up to the limit
- návrat do místa bydliště při snížené pohyblivosti následkem pojistné události	- return home after arrival in case of reduced mobility as a result of an insured event	reálné náklady do celkového limitu / real costs up to the limit
- zuby – dílčí limit	teeth - sub-limit	11 000 CZK (440 EUR)
- pojištění zásahu horské služby při pojistné události	insurance of mountain service intervention in case of an insured event	reálné náklady do celkového limitu / real costs up to the limit
- návštěva rodinného příslušníka – doprava	Visiting a family member - transport	reálné náklady do celkového limitu / real costs up to the limit
- návštěva rodinného příslušníka – ubytování – dílčí limit	Visiting a family member - accommodation - sub-limit	150 € / noc; max. 10 nocí / 150 € / night; max. 10 nights
- pojištění rizik souvisejících s terorismem	- terrorist risks	2 500 000 CZK (100 000 EUR)
- náklady na ubytování a stravu související s nařízenou preventivní karanténou v souvislosti s onemocněním COVID-19, která neprobíhá v rámci dohodnutého ubytování a stravování pojištěného nebo na náklady místních úřadů	accommodation and food costs related to the preventive quarantine ordered in connection with COVID-19, which does not take place within the scope of the insured's agreed accommodation and meals or at the expense of local authorities	15 000 Kč, spoluúčast 20% / 15 000 CZK (600 EUR), deductible 20%
- náklady na návrat po ukončení nařízené preventivní karantény v souvislosti s onemocněním COVID-19 mimo území České republiky, pokud pro návrat nebylo možné využít původně plánovaný způsob dopravy	the cost of returning after the end of the COVID-19 preventive quarantine outside the Czech Republic, if it was not possible to return by the originally planned method	15 000 Kč, spoluúčast 20% / 15 000 CZK (600 EUR), deductible 20%
Pojištění asistenčních služeb (PAS)	Assistance services	
Turistické a lékařské informace	Tourist and medical information	Ano / Yes



# Pojistná smlouva cestovního pojištění

## Insurance contract for travel insurance

Telefonická pomoc v nouzi	Emergency telephone assistance	Ano / Yes
Tlumočení a překlady	Translations	Ano / Yes
Pojištění právní ochrany	Legal Assistance (foreign cover)	20 000 CZK (800 EUR)
Úrazové pojištění (ÚP)	Personal accident insurance	
Smrt úrazem	Death by accident	250 000 CZK (10 000 EUR)
Trvalé následky úrazu	Permanent consequences of the injury	500 000 CZK (20 000 EUR)
Pojištění odpovědnosti (ODP)	Liability insurance	
Odpovědnost za nemajetkovou újmu na zdraví	Liability for non-pecuniary damage to health	1 000 000 CZK (40 000 EUR)
Odpovědnost za škodu na věci	Liability for damage to property	500 000 CZK (20 000 EUR)
Spoluúčast při škodách nad 5000,- Kč	Deductible (claims over 5000,- CZK)	bez spoluúčasti / without deductible
Spoluúčast při škodách do 5000,- Kč	Deductible (claims up to 5000,- CZK)	100%
Pojištění zavazadel (ZAV)	Luggage insurance	
Pojištění zavazadel - celkový limit	Luggage insurance - total limit	20 000 CZK (800 EUR)
Pojištění zavazadel - limit na věc	Luggage insurance - limit per item	10 000 CZK (400 EUR)
Ztráta osobních dokladů - dílčí limit	Loss of personal documents - partial limit	4 000 CZK (160 EUR)
Elektronika, sportovní vybavení - dílčí limit	Electronics, sports equipment - sub-limit	10 000 CZK (400 EUR)

Limity jsou platné v CZK. Limity uvedené v EUR jsou pouze orientační, přepočítány kurzem 25,- CZK/EUR a uvedením EUR není dotčeno ustanovení o výplatě plnění, které vždy probíhá v CZK.

The limits are valid in CZK. The limits stated in EUR are only indicative, converted at the exchange rate of 25 CZK / EUR, and the indication of EUR does not affect the provision on the payment of benefits, which always takes place in CZK.

